

# БАШЫКАУШЧЫНА

WHITERUTHENIAN WEEKLY „THE FATHERLAND“

Цана гэтага нумару 20 п. фэн.

№ 25 (28)

8 жніўня 1948 г.

Год выдання 2

## СЬВЕТ У ПАЛІТЫЧНЫМ НЕРАЦЕ

АГЛЯД СУСЬВЕТНАЕ ПАЛІТЫКІ

Адульнае палажэньне сусьветнае палітыкі апошнімі месцамі й асабліва тыдзямі як найлепш можна характарызавацца ведамай нашай народнай прыказкай: «Трапіў у перат — ні назад, ні наперад».

### БЭРЛІН — НЯМЕЧЫНА

Найтужэй завязаўся гэты сусьветна-палітычны перат у Бэрліне. Першая мена патамі між Захадам (ЗША, Вялікабрытанія, Францыя) і саветамі ў бэрлінскай справе ясна паказала: Запад гатовы да ўрэгуляваньня справы перамовамі пры канечнай умове зьняцьці савецкае блкады Бэрліну, саветы таксама гатовыя да перамоў пры канечнай умове — без усякіх папярэдніх умоваў... Дагэтуль ня знойдзены выхад з такога «перату» «ні назад, ні наперад». З боку Захаду разважаліся розныя крокі: пасланьне новае паты, зварот да Задзіночаных Нацыяў, навет узброенае прабіцьцё сухаземнае дарогі на Бэрлін. Тымчасам спыніліся на даручэньні амэрыканскаму, брытанскаму й францускаму паслом у Маскве зрабіць сьведчыны вусны дэмарш Молатаву. Але як гэтае — Молатава няма ў Маскве, ён хіба ў вадначынку, пра асобу ягонага заступніка нічога няведама — і дэмарш тымчасам не праведзены... Некаторыя амэрыканскія газэты сьцвяняюць сябе, што яшчэ няма куды сьляшацца...

Тымчасам паранейшаму заходні Бэрлін забесьпячаецца самалетамі праз «паветраны мост». Дасягнута перавозжаньне такім спосабам да 2 000 тонаў харчоў і 1 000 тонаў вугальня штодня. Саветы выказалі гатовасьць забясьпечыць і заходні Бэрлін з магазынаў свайго скартару на іхнюю ўходзілі-нямецкую валюту, даклярауючы на гэтую мэту аж 100 000 тонаў збожжа й іншых харчоў... Запад ставіцца да гэтага скептычна, справядліва бачачы тут толькі савецкі прапагандавы манюўр, бо тымчасам у сваім скартары Саветы скарачаюць удвай нормы хлеба...

Саветы спрабавалі сваімі паветранымі манюўрамі пераадолаць паветранаму забясьпечаньню Бэрліну, але дармо. Запад, як адплатныя мерапрыемствы, спыніў пастачаньне саветам рэпарацыяў з Заходняе Нямеччыны, пачаў праводзіць эканамічную блкаду ўсёе савецкае зоны Нямеччыны. Бэрлінскі магістрат звольніў начальніка паліцыі Маркграфа, сьвечка-камуністычнага агента, за прлы рад паўпартыйнаў законнасьці, перадаўшы выконваньне ягоных функцыяў заступніку. Савецкі камандант Бэрліну Кофікаў звольніў гэтага заступніка не прызначыў замяшчэньня Маркграфа. У выніку выглядае падзел адзінае дасюль бэрлінскае паліцыі на заходнюю і ўсходнюю...

Саветы выпусьцілі ў сваёй зоне Нямеччыны свае «нямецкія маркі», якія жыхарэтва прызвала «чырвонымі» й абменьваюць на іх старыя грошы з наклеенымі на іх кагадзі маркамі.

Прэм'ер-міністра Заходняе Нямеччыны адкінулі былі прыняты ў Лёндане прапановы заходніх аліянтаў што да стварэньня заходня-нямецкага аддзінства, але за другім разам перадумалі й пагадзіліся зь невялікімі засьпэскамі.

У французскай зоне Нямеччыны, у Людвігсфэне, адбыўся выбарчы выбух на вялікім хэмічным прадпрыемстве. Адных устаноўленых забітых 124 чалавекі, шукаюцца яшчэ 250... Прычыны тымчасам нявыяўлены.

### ЮГАСЛАВІЯ

Паранейшаму Белград займае пачэснае месца ў сусьветнай паліцыі, адразу-ж бадай пасья Бэрліну. Прайшоў 5-ты зьезд камуністычнае партыі Югаславіі, які выказаў поўнае падтрыманьне й «энтузіязм» у дачыньні да Тыто. Тыто зноў абраны за старшыню партыі, таксама абраны на адказныя становішчы й іншыя ягоныя палітэнікі, асуджаныя каміформам. Зьезд ня прызнаў выключэньня Югаслаўскае кампартыі з каміформу, пацвердзіў ранейшае апраўдальнае становішча ў дачыньні да ягоных абвінавачаньняў, пастанавіў дамагацца перагляду справы, але стоячы на ранейшым становішчы, як на адзінаправільным. Гэноў надчаркнёная вернасьць Югаславіі Сталіну, СССР і «народным дэмакратыям» (г. зн. сатэлітам СССР). Савецкі друк, асабліва «Праўда», поўныя нападкаў на

### АПОШНІМ ЧАСАМ

\* Сталін прыняў ткі паслоў ЗША, Вялікабрытаніі й Францыі ды меў зь імі двугадзінюю гутарку. Пры гутарцы быў і Молатаў, які зьдзя гэтага перапыніў свой адпачынак. Адразу пасья гэтага паслы мелі двугадзінюю гутарку міжсобку, а тады гадзіну гутарылі амэрыканскі й брытанскі паслы ўдвух. Пра зьмест і характар гутарак тымчасам нічога не падаецца.

\* У Белградзе йдзе ўжо канфэрэнцыя ў справе Дунаю, на якой савецкі прадстаўнік Вышыньскі робіць рэзкія выпадкі супраць заходніх гаспадарстваў.

\* Прэзыдэнт Вугоршчыны Тыльдзі адыйшоў, на ягонае месца абраны камуністы Сакашгьтэ.

\* Прэзыдэнт Труман вымагае ад кангрэсу 2 мільёны даляраў на прысьпечаньне эміграцыі ДП у ЗША.

\* На перавозжаньне ДП у ЗША будуць выкарыстоўвацца амэрыканскія транспартныя самалёты, 6 зь іх ужо мае пачаць такое перавозжаньне яшчэ ў гэтым месяцы.

зьезд, які быццам-бы йшоў пад тэрорам, патрабаваў «аховы штыхоў», чаго, быццам-бы, у СССР не патрабуецца...

ЗША адблёкавалі югаслаўскае золата, па прыняцьці Югаславіі ўмовы адшчадаваньня ўсіх амэрыканскіх стратаў. Тыто заявіў, што ён за шырокія эканамічныя сувязі з Захадам, але без палітычных умоваў.

Турэцкія газэты падаюць весткі аб канцэнтрацыі савецкіх войскаў на межах Югаславіі.

### ЗША

Амэрыка рыхтуецца да чародных выбараў прэзыдэнта ЗША, што маюць быць увосень. Кіраўнічыя партыі выставілі сваіх кандыдатаў. Рэспубліканская партыя, якая цяпер мае бальшыню ў кангрэсе, выставіла губэрнатора штату Нью-Ёрк Д'юі, дэмакратычнае партыі — цяперашняга прэзыдэнта Трумана. «Трэйцыя партыя» саветафілаў, назваўшыся цяпер «прагрэсыўнай партыяй», выставіла свайго славутага Генры Уолеса, дамагаецца згоды з Расейй, скасаваньня дактрыны Трумана й пляну Маршала. Ад дэмакратычнае партыі адшчапіліся дэмакраты паўдзённых штатаў, якіх зывуць «чацьвертай партыяй», «партыяй Джэфэрсона» або «дыксыкратамі». Іхным кандыдатам выстаўлены Труман. Найбольшы шансаў мае хіба рэспубліканскі кандыдат Д'юі, хоць і шансы Трумана, навет пры адшчапленьні паўдзённых дэмакратаў, вельмі высокія. Саветафіл Уолес хіба мае найменшыя шансы, хоць і адцягвае на сябе частку галасоў, якія пайшлі-б на дэмакратаў.

Прэзыдэнт Труман склікаў на надзвычайную сесію кангрэс, паставіўшы, між іншага, на парадак абрадаў справу папярэньня прынята ўжо закону аб дапушчэньні ДП у ЗША (з 205 да 400 тысячаў на працягу 4 год, і то звыш нармальных эміграцыйных квотаў). Таксама мае разглядацца й бэрлінская справа.

Рэштоўным пачэтам паліцыі заарыштаванал ўся камуністычная верхавінка ЗША (12 асобаў на чале із старшынёй партыі Форэстрам). Арыштаваньня абвінавачваюцца ў падбураньні да ўзброенага гаспадарстваўскага перавароту, пагражае ім турма да 10 год і да 10 000 даляраў грашовасе кары.

Сёлета ў ЗША проста нябывалы ўраджай.

### ФРАНЦЫЯ

Францыя перажыла ўрадавы крызіс. Урад Шумана быў звалены сацыялістамі на галасаваньні выдаткаў на ваісковыя справы, што выдваліся сацыялістам, камуністам і некаторым іншым завялікімі. Новы ўрад сфармаваў радыкал-сацыялісты Андрэ Мары, адзін зь ягоных заступнікаў — сацыялісты Влюм. За міністра замежных справаў — папярэдні прэм'ер-міністар Шуман, дасюленні і ўжо ад даўжэйшага часу міністар замежных справаў Бюдо не ўваішоў зусім у ўрад.

Не выглядае, каб новы ўрад быў вельмі трывалым.

### ФІНЛЯНДЫЯ

І Фінляндыя пасья выбараў у парлямэнт, у якіх першыньство здабыла аграрная партыя, а камуністыя пачат страцілі, перажыла ўжо ўрадавы крызіс. Цяпер сацыял-дэмакрат Фагэргольм сфармаваў чыста сацыял-дэмакратычны ўрад, ня ўваіўшы ані камуністых якія патрабавалі сабе, між іншага, найважнейшыя міністэрстваў замежных інутраных справаў, ані навет аграрыяў. З увагі на пацёк саветаў, нельга думаць, каб гэтка антыкамуністычны ўрад у Фінляндыі быў вельмі трывалым.

### ІТАЛІЯ

У Італіі камуністычны правадыр Тальяты перажыў замах на жыцьцё, у якім атрымаў аж 4 кулі, але ўжо выкачаўся й зноў бярэцца за сваю разбуральную працу. Сталін пасылаў яму лекароў, пажурыў італьянскіх камуністых, што блага ахоўвалі свайго правадыра, і тыя цяпер заяўляюць, што ў будучыні будуць пільнейшымі й самі будуць нападаць першымі, бо напад — найлепшая абарона. Камуністыя спрабавалі выкарыстаць замах, правялі забастоўкі, даходзіла навет да партызанкі, якую ўраду даводзілася ліквідаваць аж цяжкай зброй.

І ў Японіі адбыўся замах на камуністычнага правадыра Такуда. Папярэньне заняты, ён не перапыніў свае прамовы й гаварыў яшчэ 20 хвінаў, сыдкаючы крысьню.

### ПАЛЕСТЫНА

У Палестыне йшоў устанавілася замірэ, паслы таго, як Задзіночаная Нацыя прыгразілі ўжыцьцём санкцыяў. Замірэ аднак часта парушаецца. Жыдоўская тэрытарыяльная арганізацыя «Іргун Цвай Леўмі» адмовіла ў прызнаньні ўраду Ізраэлю, і змагаецца цяпер і з урадам і з Арабамі, змушаючы і ўрад да такога-ж змаганьня на два бакі.

### ГРЭЦЫЯ

У Грэцыі далей удала рэзгортвасца генэральны паступ на «партызанаў», у якім занята больш за паловіну грэцкае ўрадавае арміі. Правадыр партызанаў «генэрал» Маркас ізноў запрасіў міру, ужо выстаўляючы лагаднейшыя ўмовы. Урад адкідае ўсе гэтыя просьбы, вымагаючы бязумоўнае капітуляцыі «партызанаў». Аднак, канца змаганьня яшчэ ня відаць.

### АД РЭДАКЦЫІ

Перапынак у выхадзе нашае газэты, аб магчымасьці якога мы папярэджалі ў сваім апошнім нумары, зацягнуўся ледзь не на месяц. Фінансавыя абставіны змуцілі нас адмовіцца ад чужога наборшчыка, запалта дарагога. Ад гэтага нумару газэты набірае свой работнік, але пачатковец, ад чаго на першых часоках будзе залезаць паменшаны памер нумароў газэты. Задарага для нас і цяперашня друкарня (куды даражэйшая за іншыя, у якіх друкуюцца газэты ДП), і з гэтага таксама шукаецца, а магчыма неўзабаве будзе знойдзены выхад. Усё гэта не дазваляе нам тымчасам запэўніць рэгулярнасьць і бесьперабойнасьць выданьня газэты. Паранейшаму зварачаемся да добразычлівых чытачоў з просьбаю не пакідаць нас сваёй дапамогай чым мага і як мага, сьведамыя аднак таго, што малая колькасць нашае нацыянальнае групы ў Нямеччыне — непараўнальна меншая супраць Балтаў, Палякоў, Украінцаў, Расейцаў і інш. ня можа забясьпечыць нам таго падтрыманьня, якое маюць іншыя газэты ДП.

### ПАМАЖЭЦЕ СТУДЭНЦТВУ!

Цэнтраля Беларускіх Студэнцкіх Арганізацыяў, пакліканая да жыцьця яшчэ ў 1946 годзе, прадажальніца працы ЦБСА, заснаванай у 1926 г. у Празе, гуртуе сяньня ў сваіх радох усё беларускія акадэмічныя арганізацыі на эміграцыі. ЦБСА паставіла сабе за мэту, каб як найбольша колькасць моладзі здолела вучыцца ў вышэйшых установах і гэтым самым магла ўзбагаціць наш народ сьвежомі кадрамі сьведамай нацыянальнай інтэлігенцыі. На сяньняшні дзень налічваецца наступная колькасць студэнтаў: у Нямеччыне — 92, Ангельшчыне — 4, Францыі — 6, Бэльгіі — 1 і ў Італіі — 1. Пры гэтым трэба зацеміць, што ў вадной толькі Ангельшчыне налічваецца больш за 50 Беларусаў — абсалютнаў сярэдніх школаў, кандыдатаў на ўнівэрсытэты. Сярод іх і «дванаццатка», вядомая пачаму грамадзтву сваім высокім нацыянальным і інтэлектуальным узроўнем. А колькі-ж падобных «дванаццатка» капае сяньня чужое вугалье, марнуючы свае фізычныя й духовныя сілы. Колькім-жа зь іх унівэрсытэт застаецца надалей неадсягальным лягуценьнем, як гэта было некалі на акупаванай Беларусі. А тым-жа самым часам былыя нашыя акупанты тысячами здабываюць асьвету й гэтым рыхтуюць маладзья кадры для будучага дзяржаўнага будаўніцтва.

Што-ж стаіць на перашкодзе нашай моладзі? Просты адказ — нястача матар'яльнай. І вось адной з асноўных мэтаў ЦБСА было змаганьне з гэнай мацыхай нашае акадэмічнае моладзі. Летаць быў заснаваны пры ЦБСА Студэнцкі Стыпэндыйны Фонд, які зьвярнуўся да беларускага грамадства з заклікам аб матар'яльнай дапамозе нашаму студэнцтву. Дармо, што нашае грамадства само беднае, — яно не засталася блухім на наш кліч. На працягу аднаго году ад нашых асяродкаў у Нямеччыне ў касу ССФ прыплыло блізу 50 000 марак грашым і натурою. Гэта свечыць аб вялікім зразуменьні нашага грамадства да справы студэнцкай і даець заруку, што й надалей беларуская эміграцыя не адмовіць нам свае апекі й дапамогі.

Грамадзяне! У сувязі з грашовай рэформай у Нямеччыне вытварылася блізу бязвыходная сытуацыя для беларускага студэнцтва. Вымененыя грошай з натугаю стае, каб закончыць бягучы сэмэстар. Як-жа выглядае сытуацыя на будучы сэмэстар? На гэта дайце, дарагія суродзічы, Вы нам адказ.

Будучыня беларускага студэнцтва ў Нямеччыне залежыць вылучна ад Вас, дарагія грамадзяне! Бяз Вашае дапамогі з пачаткам наступнага сэмэстру, у кастрычніку сёлета, колькасць нашых студэнтаў у Нямеччыне зрэдуецца блізу да нуля.

Грамадзяне! Ці-ж можна да гэтага дапусьціць? Ці ня будзе гэта значыньствам перад нашай будучыняй? Палова нашых студэнтаў стаіць перад канчаткам вучэньня. Бальшыні зь іх не стае году, найбольш двух, да заканчэньня студыі. Урад ЦБСА і Управа ССФ добра ведаюць, што ў сувязі з грашовай рэформай нашае грамадства апынілася ў яшчэ цяжэйшых матар'яльных абставінах, чымся гэта было раней, але далёка ня так крытычных, як студэнцтва. Мы верым, што зь гэта зразумееце й зварачаемся да Вас з тараным заклікам — **памажэце беларускаму студэнцтву ў найцяжэйшых ягоных часінах.** Складайце ахвяры на Студэнцкі Стыпэндыйны фонд пры ЦБСА ! Кажная Ваша ахвяра — гэта новы прамень надзеі нашаму студэнцтву. Кажная ахвяра — гэта довад зразуменьня патрэбы стварэньня свае нацыянальнае інтэлігенцыі, гэта довад нацыянальнае сьведамасьці. Беларускае студэнцтва патрапіць гэта апаціць і запалціць Вам за гэта сваёй адданай працай для Беларускага Народу й Бацькаўшчыны.

Ахвяры просім высылать: зь беларускіх асяродкаў у Нямеччыне на адрас ЦБСА: Marburg/ Lahn, Schwan-allee 32, з зазначэньнем: ахвяра на ССФ псы ЦБСА; з асяродкаў за межамі Нямеччыны на адрас Філіі ССФ пры Беларускім Хрысьціянскім Акадэмічным Аб'яднаньні ў Ангельшчыне: Mr. S'pović Cesta, London E 2, The Oval Hockney Road. Значнаем, што ахвяры высыланы на Філію ССФ, будуць скарыстаныя на дапамогу студэнтам за межамі Нямеччыны.

Дык усё на дапамогу беларускаму студэнцтву! Злажы ахвяру сам і пераканай другога ў канечнасьці!

**Урад Цэнтралі Беларускіх Студэнцкіх Арганізацыяў**

# НА КУТКОХ ЭМІГРАЦЫІ

## НОВЫ ВЫБРЫК СЫЯГАТАПТАЛЬНІКАЎ

Пасля ведамае гісторыі з таптаннем сыягоў міхельсдорфскія зарубежнікі надумаліся праславіцца новым выбрыкам. Інспіраваны імі бацькаўскі камітэт гімназіі імя Янкі Купалы, нячувана перавышаючы свае паўнамоцтвы, абвясціў раптам аб звалненні дырэктара гімназіі і балышынні настаўнікаў ды «прызначыў» новы склад (у балышынні зь людзей навет без сярэдняе асветы). Справа, вразумела, пайшла ў ІРО. Апошніе таксама пачалі разьвязваць яе вельмі арыгінальна й супэрдэмакратычна — галасаваньнем бацькоў (спосаб, практыкаваны ў «найдэмакратычнейшым» СССР яшчэ за часамі г. зв. «ваеннага камунізму», але ад тых часоў навет і там адкінуты). На ішчасьце аднак балышынна бацькоў аказалася разважнейшай і за зарубежніцкіх «рэфарматараў», і за іхных супэрдэмакратычных апякуноў: у патаемным галасаваньні пад наглядом урадаўцаў ІРО пераважнай балышынсьёлю (41 супраць 26) пастаноўлена захаваць гімназію поўнасьцяй у ранейшым складзе. Гэтак тымчасам новы выбрык зарубежнікаў не дайшоў да выніку (хоць яшчэ няма ведама, ці спыніцца яны на гэтым).

Лаўры чарнасоценцаў, відаць, не даюць ткі спакойна спаць міхельсдорфскім малойчыкам. Бо пры гэтым так і ўспамінаецца ведамы герой Салтыкова-Шчэдрына Угрум-Бурчэў (зь «Гісторыі гораду Глушава»), які «въехал в город, сжег гимназию и упразднил науки». Адно што яшчэ сыягоў не таптаў...

### Сусед.

#### НОВАЯ СКАЎЦКАЯ АДЗІНКА

У першай палавіне ліпеня сёлета Галоўнае Кіравецтва Беларускіх Скаутаў зарганізавала новыя скаўцкія адзінкі ў Маервіку каля Фленсбургу. Пачалі ўжо актыўныя заняткі зьвяз імя Кастуся Каліноўскага й Грамада Аджаных Ваўчанятаў. Неўзабаве адбудзецца першая скаўцкая ўрачытасць моладзі — складаньне прырачэньня, да чаго штодня рыхтуецца моладзь. Гэтымі дзвюма адзінкамі наш скаўтынг павялічыў свае рады маладых змагароў за вялікія скаўцкія й нашыя нацыянальныя ідэалы. Пажадаем скаўцкай арганізацыі й ейным маладым сябром як найлепшых удачаў на славу нашае Бацькаўшчыны!

#### ПАПРАўКА

У № 21 «Бацькаўшчыны» ў карэспандэнцыі аб другім зьездзе «Аб'яднаньня Беларускіх Лекараў на Чужыне» ў Марбургу сп. Я Лаўрыновіч падаў памылкова прозьвішча сакратара. На зьездзе за сакратара «Аб'яднаньня» быў выбраны на др. Мілянцэвіч, а др. Анатоль Бразоўскі.

## ЦАРКОЎНЫЯ СПРАВЫ

#### ПАСТАНОВА

#### ЧАСОВАГА КІРАВЕЦТВА БЕЛАРУСКАЕ ПРАВАСЛАўНАЕ АўТАКЕФАЛЬНАЕ ЦАРКВЫ

**Справа:** «Пасланьне» Мітрапаліта Панцэлеімана і «Выясненьні з канцылярыі Беларускай Мітраполіі» Тыргейм, 8. 7. 48.

**Пастанова:** ЗАКЛІК ДА ўсіх ПРАВАСЛАўНЫХ БЕЛАРУСАў І ўсяго БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДЭТВА.

Часовае Кіравецтва Беларускае Праваслаўнае Аўтакефальнае Царквы гэтым заклікае ўсіх беларускіх вернікаў з накураю прыняць выхыт божы ў постаці гэтых двух пісаньняў («Пасланьне» й «Выясненьні») і з тым большай пэўнасьцяй трыццаць на адзінаправільным шляху чыстае незалежнасьці Беларускае Праваслаўнае Царквы, роўнаапостальскага носьбіта праваслаўнае веры ў беларускім народзе. Заклікаем устрымацца ад усіх іх адказаў і адпіваньня. Усемагутны Бог бачыць і, калі трэба будзе, Сам адкажа й напіша сваё магутнае МАНЭ ТЭКЭЛІ ФАРЭС. Верце й малецца аб дараваньні вінаў тым, што нападаюць на вас. Памятайце словы Хрыстовы: Любі бліжняга твайго, малецца малітвай Госпадавай «Ройча наш»: адпусці даўгі нашыя, як і мы адпущаем вінаватым нам. Прыпомніце з заповітаў Балажэнства: **БАЛАЖЭННЫЯ, КАЛІ ПАНОСЯЦЬ ВАМ І СКАЖУЦЬ ўсякі Гук Дрэшны НА ВАС ДЗЕЛЯ МЯНЕ. РАДУЙЦЕСЯ І ВЕСЯЛЕЦЕСЯ, УЗНАГАРОДА БО ВАШАЯ ВЯЛІКАЯ НА НЯБЕСАХ.**

#### ЧАСОВАЕ КІРАВЕЦТВА БПАЦ

#### АД ЧАСОВАГА КІРАВЕЦТВА БПА ЦАРКВЫ

Падаецца да ведама ўсіх айцоў-святароў БПА Царквы **абавязваючае памінаньне:** «Свяцейшыя Праваслаўныя Восточныя Патрыярхі і Праасьвяшчэньнейшага Епіскапа Сьргія і ўсе Праваслаўныя Мітрапаліты, Архіепіскапы й Епіскапы аўтакефальных цэркваў».

Часовае Кіравецтва БПАЦ гэтым выясняе ўсім духоўнікам, што прыслалі сваё жаданьне служэньня й належаньня да Беларускае Праваслаўнае Аўтакефальнае Царквы: а) усе духаўнікі, што падалі заявы ў ЧК БПАЦ, узятыя на лік, б) сьвятары, што падлягаюць іншым аўтакефальным цэрквам, да часу атрымання адпукноне ад сваіх цэркваў ня могуць быць прынятыя на выкананьне сьвятарскіх абавязкаў у БПАЦ. Выясняем, што гэтак зв. Расейская Зарубежная Царква ня мае кананічнасьці аўтакефальнае царквы й таму адпукноне не патрабуецца. Не вымагаецца адпукноне й ад Расейскай Аўтакефальнай Царквы дзеля тэхнічнае пематчымасьці атрымаць такую з СССР, в) просьба да ўсіх айцоў-настаяцеляў рыхтываць кандыдатаў у духавенства й прадстаўляць Часоваму Кіравецтву БПАЦ, г) усе беларускія духаўнікі, што згубілі дакумэнты й царкоўна-служэбныя рэчы, могуць устанавіць і атрымаць такія ў ЧК БПАЦ.

#### Выйшаў з друку

#### «САКАВІК»

№ 2 (3) за 1948г.

У нумары: вершы Алеся Салаўя, Рыгора Крушыны, Натальі Арсеньевеа, Уладзімера Клішэвіча, Масея Сяднёва, проза Максіма Багдановіча, Ніны Змагаркі, С Юстапчыка, Сьвятзіянікі, артыкулы У. Глыбіннага, проф. др. А. Бэра, С.Д., таксама пераклады вершаў М. Багдановіча нямецку.

Цана 1 м. 20 фэн.

Выісваць праз адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

#### ДАРОГУ ЗА АКІЯН І БЕЛАРУСАМ

27-га ліпеня сёлета заступнік Старшыні Беларускага Нацыянальнага Камітэту-Цэнтральнага Прадстаўніцтва й Старшыня Камітэту на Амэрыканскую зону наведваў Галоўную Гасподу ІРО ў Бад-Кісінгене й злажылі мэмар'ял аўстралійскай місіі ў справе нашых пажаданьняў на выезд у Аўстралію. Другі мэмар'ял ськіраваны ў Вашынгтон (з копіяй у Галоўную Гасподу ІРО ў Бад-Кісінгене) з пажадаваньнямі й просьбамі ў справе выезду беларускіх ДП у Амэрыку.

#### ДА ЭМІГРАЦЫІ ў АМЭРЫКУ

ІРО дало агульныя выясненьні што да эміграцыі ў Амэрыку.

Паводля выясненьняў, у ЗША будуць прынятыя ДП, што адпавядаюць наступным умовам:

1) пражываньне ў заходніх зонах Нямеччыны, Аўстрыі, а таксама ў заходніх сэктарах Бэрліну да 22 сьнежня 1945 г. і быцьцё на гэтых-жа тэрыторыях яшчэ 1 студзеня 1948 г.

2) адпаведнасьць іміграцыйным вымаганьням што да здароўя прафэсійных кваліфікацыяў, запэўненасьць працы й памешканьня ў ЗША

3) адпаведнасьць сем'яў умовам здароўя й іншым агульным умовам

4) на 40 % усіх месцаў маюць права перамяшчэньцы з балтыцкіх краёў і з-за лініі Керзона

5) прышынство маюць земляробы й земляробскія працаўнікі, далей будаўнічыя працаўнікі, тэкстыльныя спецыялісты, якія будуць устаноўленыя пасяля; пэўныя леямі карыстаюцца таксама сваякі (да 3-е ступені) амэрыканскіх грамадзянаў і асобаў, правамоцна аселях у Амэрыцы

6) далейшае прышынство належыцца былым вайсковым, што змагаліся па баку ЗША; лягерныя жыхары маюць прышынство перад гэтымі, што жывуць прыватна — дапушчэньне апошніх будзе залежыць ад пастаповы амэрыканскіх іміграцыйных прадстаўнікоў

7) Не дапушчаюцца прыхільнікі камунізму або фашызму, маральнасьць кандыдатаў на выезд будзе падрабязна дасьледавацца

8) справа выезду «Фольксдойчам» будзе ўрэгулявана адмысловым распараджэньнем.

**Зацемка.** Асобы, якія пакінулі лягер пасля 1 студзеня 1948 г., будуць разглядацца, як асобы, якія былі ў гэтым часе ў лягеры. Дакладныя дадзеныя што да далейшых спецыяльнасьцяў будуць апублікаваныя асобна.

#### У ЧАСОВЫМ КІРАВЕЦТВЕ БЕЛАРУСКАЕ ПРАВАСЛАўНАЕ АўТАКЕФАЛЬНАЕ ЦАРКВЫ

**Сьвятарскія курсы.** Дзеля грашовых цяжкасьцяў і надасланьня вялікага ліку заяваў ад кандыдатаў на курс сьвятароў — псаломшчыкаў, паведамляем, што пачаты ходаньні аб адчыненні наступных курсаў у амэрыканскай і ангельскай зонах. Таму ўсіх далёкіх канкандыдатаў просім пачакаць, а тымчасам вучыцца ў да ма чытаць па царкоўна-славянску й вывучаць царкоўны абыход. Гэта палегчыць барджэй кончыць курс і дасягнуць пажаданае ступені. Кажны духаўнік павінен знаць «служэбнік», які можна атрымаць у кожным царкоўна-кніжным выдавецтве. Веды дагматычныя, гісторыя Царквы й г. д. будуць выкладацца на курсах, як і будуць выданыя адмысловымі запіскамі для самавукаў.

**Жыровіцкае Брацтва.** Надовечы Уладыка Сьргі зацьвердзіў Брацтва Жыровіцкага манастыра й вызначыў прад. Сыяпана Войтанку на апякуна і старшыню Брацтва. Усе справы Жыровіцкага Брацтва вядзе братчык Аляксандра Асіпчык (13a, Windischbergendorf bei Cham, Weißruthen. DP-Lager.) Пажаданае засноўваньне адзелаў Брацтва пры беларускіх прыходах на эміграцыі.

**Выдавецтва царкоўнае літаратуры.** У сувязі з надыходжаньнем прапанаваў на выдаваньне царкоўных і рэлігійных кнігаў, Кіравецтва БПА Царквы паведамляе, што ў блізкім часе будзе створана пры Кіравецтве Царкоўна-Кніжны Беларускі Праваслаўны Нагляд, які будзе пераглядаць рэлігійныя праваслаўныя выдавецтвы й прадстаўляць да дазволу Галаве БПА Царквы.

**Узнагароды сьвятароў.** Надовечы Уладыка Сьргі ўзнагародзіў чароднымі ўзнагародамі сьвятароў Хвёдара Данілюка й Сыяпана Войтанку.

## ШУКАЮЦЬ...

Мужа **Барыса Ліхача**, нар. 1915 г. у Жыровіцах, Слонімскага пав. — Агата Ліхач. Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

**Жонку й сына** — Антановіч Антон. Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

**Салохіна** Рамана, нар. 15. 7. 1923, у часе вайны жыў у Oberschlesien-Saloxien Michal. Весткі на адрасы: Kufstein Lager IRO in Tirol (Österreich).

Брата **Грыцука Мікалая**, у часе вайны жыў: Hockenheim Baden, Luisenstraße 44, Fuchs zum Fuchsbau Гүз Павал з маткаю Варвараю й братам Шурам (Аўстрыя). Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

**Знаёмых з Палескае акругі, Васілевіцкага раёну** — Рагаўцоў І. Ф. з лугасу «Ведрычы». Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Брата **Шаграя Мікалая**, нар. 1926, Марілеўскай акругі — сястра Марыя Шпакоўская. Весткі на адрасы: Passau, DP-Lager Mayerhof-Kaserne.

**Адамовічаў Флёрку** (нар. 1924 г.) і **Антося** (нар. 1926) з Бабінкі, Бярэзінскага раёну. Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Маці **Дуброўскую** Аляксандру й сёстраў Люсю й Волгу — Сяргей. Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

**Караленку** Міколу з жонкай Ядзвігай і дачушкай Славай — кумы і сябры. Усіх, хто ведаў-бы пра іхнае месцазнаходжаньне — просьба паведаміць на адрасы рэдакцыі «Бацькаўшчыны».

## З БАЦЬКАЎШЧЫНЫ

#### З «ОБШЧЭПАНАТНАЙ» УСЮДЫ ЛЁГКА...

Амэрыканская расейская газэта «Новое Русское Слово» у нумары ад 15. 4. 1948, у зацемцы свайго собскага карэспандэнта Лява Пятрова з Канады падае, між іншага, цікавы для нас мамэнт, які выплыў на адным з «растлумачальных» дакладаў савецкіх прадстаўнікоў у Канадзе, прысьвечаным агітацыі за прыманьне савецкага грамадзянства й рэпатрыяцыю ў СССР.

Карэспандэнт, між іншага, паставіў такое пытаньне (падаём даслоўна ў ягоным фармуляваньні):

«Балышынна тут зьбраваных Беларусы. Шмат зь іх хацелі-б звярнуцца на Бацькаўшчыну, у Беларускую рэспубліку, але ўсе мы гаворым, чытаем, пішам і вучымся парасейску. Адзін час у Амэрыцы й Канадзе спрабавалі выдаваць газэту ў беларускай мове, але, як відаць, самыя Беларусы ад гэтага адмовіліся (? Рэд.), і цяпер тут школаў і друку ў беларускай мове няма. Ці ня будзе гэта памылка, ці ня трапіць усе, што вяртаюцца на Бацькаўшчыну, у Беларусь бязь веданьня свае роднае мовы й мовы рэспублікі?»

Адказ быў даслоўна наступны:

«Чалавеку, які ведае толькі беларускую мову й выпадкам апініцца ў Украінскай Рэспубліцы, даводзіцца дазнаваць шмат цяжкасьцяў, у цэнтральнай Расеі ён стрэне іх яшчэ больш, а калі трапіць на Каўказ ды ў іншыя савецкія рэспублікі, дык напэўна там загубіцца. Зусім іншая рэч з расейскай моваю. Зь ёй усюды лёгка...».

#### ПОЛЬСКА-ПРАВАСЛАўНЫ БУМЭРАНГ

26. 6. сёлета радыё Варшава падало, што прадстаўнікі праваслаўнага духавенства зь Беластоку наведвалі Маскоўскага Патрыярха й прасілі яго камуністычную сьвятасць дазволіць узнавіць дзеяньне Польскай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы. Патрыярх Маскоўскі паставіўся да гэтае справы вельмі прыхільна, сьцьвярджаючы факт існаваньня й прызнаньня Польскае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы. Яго камуністычная экцэленцыя абцяцў неўзабаве высьвяціць новых епіскапаў для Беластоку і Брэславу.

Такім парадкам, пачатая польскімі шавіністымі палёнізацыя Беларусаў і Украінцаў праз Праваслаўную Царкву, як бумэранг, варочаецца назад і ўдарае ў інтарэсы Польшчы. Гэтым разам будзе служыць камуністычнай Маскве дзеля разьяданьня грамадзка-рэлігійнага жыцьця сярод самых Палякоў.

Не капай другому ямку...

#### КАНКУРЭНЦЫЯ БЕЛАСТОКУ

Радыё «Волга» падало, што ў Берасьці будуюцца вялікі ткацкі камбінат «Беларусь», які будзе перапрабляць ткацкую сыравіну нашых земляў. Канкурэнцыю гэтую можа адчуць Беласток, будзь што будзь адрэзаны сяньня ад сваіх прыродных базаў сыравіны.

#### СЛОўНІКІ

Акадэмія Навукаў БССР выпушчае першы беларускі артаграфічны слоўнік. Рыхтуецца да друку вялікі расейска-беларускі слоўнік (чытай: расейска-расейскі ў беларускай транскрыпцыі зь і ды ў — Рэд.).

## ПАВЕДАМЛЕНЬНІ

#### З адміністрацыі газэты «Бацькаўшчыны»

#### можна выпісаць

#### КНІЖКІ:

Р. Крушына — Лебедзь Чорная (вершы) . . . . .	1 М.—
С. Юстапчык — <b>Кяханы</b> горад (проза) . . . . .	1 М. 50 ф.
А. Радкевіч — <b>Беларускі лемантар</b> . . . . .	2 М.—
І. Г-кі — <b>Помнікі старажытнасьці</b> (ратат.) . . . . .	1 М.—
І. Г-кі — <b>Малюнкі мінулага</b> (рататар) . . . . .	2 М.—
Н. Недасек — <b>1918—1948</b> . . . . .	—30 ф.
<b>Белая кніга</b> , вып. I. . . . .	—30 ф.
<b>«Сакавік»</b> (часопіс), № 1 (2) . . . . .	2 М.—

#### Выйшаў з друку

#### зборнік вершаў

#### Алеся Салаўя

#### СІЛА ГНЕВУ

#### Цана 1 марка.

Выпісаць можна праз адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

#### АДРАСЫ КАМІТЭТАў

Падаём адрасы зонных Беларускіх Нацыянальных Камітэтаў, куды трэба зварацца ўва ўсіх справах эміграцыі, сьцьвержаньня й выпраўленьня нацыянальнае прыналежнасьці, грамадзкага ападаткаваньня й ін.

1. Беларускі Камітэт на Амэрыканскую Зону Нямеччыны (адрасы: Weißruthenische Komitee, (13b), Osterhofen Ndb).

2. Беларускі Камітэт на Ангельскую Зону Нямеччыны (адрасы: Weißruthenisches Komitee, (23), Oldenburg (Old) Ohmstede Rennplatz, DP-Camp 224-F, Райкой М.).

3. Беларускае Дабрадзейнае Згуртаваньне на Францускую Зону Нямеччыны (адрасы: Weißruthenische Vereinigung, (14b), Saulgau, Kaiserstraße 33, dr. Vojtenka V.).

У паасобных беларускіх лягерах і нацыянальных групна ападаткаваньне будучь спаганяць упаўнаважаныя гэтымі Камітэтамі асобы.

#### БЕЛАРУСЫ ў КАНАДЗЕ

#### могуць атрымаць газэту «Бацькаўшчыны»

#### ў спадара Pituška Joseph, General Delivery,

#### Ottawa Ontario, Canada.

Падпіска каштуе 2 дал. на паўгоду,

#### Whiteruthenian Weekly „The Fatherland“

Authorized by EUCOM Hg. Civil Affairs Division, 11 March 48, N UNDP 225. Circulation 4000 copies.

Administration — (13b) Osterhofen, Ndb., Whiteruthenian D. P. Camp.

Printed by: Hils & Maier, Dingolfing, Bruckstraße 99.